

TELEGRAFUL ROMAN.

N^{ro} 103.

ANȘLĂ X.

Sâbiuș. 30. Decembrie 1862.

Телеграфъ есе де доз опі пе центрънъ: Жоіа ші Дамінека. — Прензмерадіонеа сефаче дн Сівііш да еспедітсра тоіей: пе аффаръ да ч. р. поше, къ бані гата, прін скрісорі франкате, адресате кътре еспедітсрѣ. Преціал прензмерадіей пентръ Сівііш есте пе ан 7. фл. в. а. еар пе о жметіте де ан 3. фл. 50. кр. Пентръчеделате пѣрді але Трансільваніей ші пентръ провин-

челе дин Монархіѣ пе ші ан 8. фл. еар пе о жметіте де ан 4. фл. в. а. Пентръ прінч. ші депі стѣіне пе ан 12. ф. пе 1/2 ан 6. фл. в. а. Інсерателе се пѣтескѣ пентръ днѣісеа брѣ къ 7. кр. шірѣл къ літере мѣл, пентръ а доза брѣ къ 5 1/2 кр. ші пентръ а греіа пенсіпе къ 3 1/2 кр. в. а.

Transilvani'a.

Sabiū in 28 Dec. Mai. Sa c. r. prin pre'nalta decisiune dto 4 Noemyre a. c. sa induratu prea gratosu a intari

Statut lu

pentru infintiarea unui tribunalu superioru in Sabiū.

Acestu statutu este urmatoriulu :

§. I. Pentru mantinerea justitiei in instanti'a a 2-a din tienstutulu scaunelor si districtelor sasesci din Transilvani'a se infintiēza unu Tribunalu superioru cu resiedinti'a in Sabiū.

§. II. Acestu Tribunalu Superioru pe tēmpulu calitatii lui provisorie se compune din Comitete natiunei sasesci cā Presiedinte, dintr'unu Vice-presiedinte, apoi personalulu trebuinciosu de judecatori, concipisti, manipulanti si servitori.

§. III. Unulu din Consiliarii sistemisati ai tribunalulu superioru vine a se asiediā cā procuroru supremu de Statu, si unulu din Secretarii de Consiliari jurati cā substitutulu acestuia, personalulu de cancelaria si de servitori alu procurorulu supremu de Statu se va adauge din Statulu Tribunalulu superioru.

§. IV. Mesurarea lefiloru si a claselor de diete a le Vice-presiedintelui, Consiliariloru, Secretariloru de Consiliari si ale celoralti diregatori, precum si a le personalulu de servitiu se hotarescu dupa Statulu de personalu si lefoire alaturatu sub ./

§. V. Afara de aceea se asiēdiā pentru tienstutulu acestui Tribunalu superioru 12 Ascultanti, 8 din tienstutulu cu adjute de cate 300 f. pe anu, si 4 fora leafa pentru formarea succrescerei corespundiātore si pentru a'utoritiā atātu la Tribunalulu superioru, catu si la celealte Tribunale.

§. VI. Denumirea Vicepresiedintelui si a Consiliariloru acestui Tribunalu superioru urmeaza prin Maiestatea Sa Imperatulu. si anume, pentru ocuparea primitiva in urm'a proieptarei ternale (de 3 candidati. R.) a Universitatii pamentulu sasescu.

Denumirea celuilaltu personalu de conceptu si manipulatune, precum si de servitiu, compete acestui Tribunalu superior insusi.

§. VII. Pentru locurile de Vice-presiedinte si de Consiliari, care aru deveni vacante dupa ocuparea primitiva a acestui Tribunalu superioru, proiectele vinu de a se face dupa hotaririle legi publicate cu patent'a imp. din 3 Maiu 1853 privitōre la intogmirea din launtru si ordinea de afaceri pentru tōte Tribunalele (fōia leg. imp. din anulu 1853, buc. XXVI. Nru. 81).

§. VIII. La ocuparea tuturoru posturiloru de servitiu pelanga cerintiele de servitiuri generale si speciale prescise prin legea de mai sus din 3 Maiu 1853, se cere si tienearea de o comuna a scaunelor si districtelor sasesci fara deosebire de natiunalitate si religione, precum si pan acum in tienstutulu acestoru scaunesi districte nu exista diferenti'a de nationalitati si religiuini.

§. IX. Tribunalulu superioru la esecutarea judecatoriei sele are a se tiene de ordinele afaceriloru, prescise prin Patent'a imp. din 3 Maiu 1853 (fōi'a leg. imp. Nr. 82) si a ordinatiunei Ministeriului de justitia din 16 Iuniu 1854 (fōi'a leg. imp. Nr 165) pentru judetiele c. r.

§. X. Spesele de totu felulu impreunate cu sustarea si activitatea acestui Tribunalu superioru le pōrta erariulu. —

Lefile si statulu personalu ale Tribunalulu superioru suntu urmātorele :

1). unu Vicepresiedinte cu rangulu de class'a VI. 3000 f.

2.) 5 Consiliari cu rangulu de class'a VII, doi ā 2000 fl., 3 ā 1600 f.

3). Doi Secretari de Consiliari cu rangulu de class'a VIII., cu cāte 1000 f.

4). 12 ascultanti cu rangulu de class'a XII., 8 cu adjutu de cāte 300 f.

5). unu directoru alu oficiiloru ajutātore cu rangulu de class'a VIII, 1000 f.

6). unu adjunctu cu rangulu de class'a IX 800 f.

7). 3 Oficiali cu rangulu de class'a X., unulu cu 700 f. 2 cu cāte 600 f.

8). 3 accesisti cu rangulu de class'a XII, ā 400 f.

9). Unu usiariu cu 400 f.

10). 2 servitori de cancelaria cu cāte 250 f.

11). Unu ajutatoriu cu 200 — Summ'a tōtala 22,200 f.

Sabiū in 26 Dec. 1862.

7 Ianuariu 1863.

Escelenti'a Sa Domnulu Presiedinte alu Asociatiunei transilvane, dorindu a tiene in diu'a de astadi siedintia lunaria cu membrii Comitetului, postu pre membrii celi de aici, si dein apropiare, la siedintia, inse nepotenduse adunā in numerulu prescisu prein §-lu 31 dein statutele Asociatiunei, dein cauza, cā unulu deintre DD. membri dein apropiere, fiendu bolnavu, nu se potā infacisiā: asiā Escel. Sa Presiedintele dechiarā cā asta siedintia necomplete. se va restrengre singuru numai la primirea notitiei despre banii incursi la fundulu Asociatiunei pre calea Presidiului si a Secretariatulu, dela siedinti'a dein urma pan'acum; cari in faci'a membriloru adunati, s'au si predatu Casieriulu Asociatiunei.

S'a primitu pre calea presidiale urmātoriele sume de bani, si anume:

a) prein D. N. Hurmuzachi 750 fl. v. a.

b) prein P. Adm. protop alu Cincului Mare Gregoriu Maioru 32 f. 90 xr. v. a.

c) prein D. Protopopu I. Popasu dela 21 membrii ord. pentru diplome cāte 1 f. v. a. in suma 21 f. v. a.

d) Totu prein D. Protopopu I. Popasu dela 12 membrii ordinari pre anulu 1862 in suma de 35 f. v. a., 5 #. precum si 100 f. v. a. odata pentru totu deuna dela unu membru ordinariu, cu totulu 135 f. v. a. si 5 #. austriaci, si 16 f. 95 xr. cā colecta.

e) Prein D. Protopopu Teodoru Szabo dein Bai'a mare s'a primitu 15 f. v. a.

f) Dela D. Dionisiu Kendi Adm. protp. dein partea sa pre an. 1862 si 1863 cāte 5 f. — 10 f. v. a. si apoi cāte 1 f. dela 3 Comune 3 f., cu totulu 13 f. v. a.

g) Dela D. Ioane Baloiu parochu la Poiana Sarata dein partea sa 5 f. si apoi dela mai multi benefacatori 13 f. 60 xr., cu totulu 18 f. 60 xr. v. a.

h) Dela D. Gregoriu Temesvari capelanu de Carantina tacs'a pre an. 1863 5 f. v. a.

Secretariulu II. inea face cunoscutu, cum ca sumele incurse pre calea Secretariatulu dela siedinti'a din urma, le a predatu regulatu la cass'a Asociatiunei.

Listele speciale a DD-loru contribuitori si benefacatori se voru publicā in ordinea dupa cum au venitu, in colōnele acestui diurnal. —

„Presse“ in N-rulu 7 dice despre congressulu nostru nationalu, ce sau proieptatu de catra Archierei, cā „Kolozvāri Kōzlōny“ aru fi intielesu din fantaziā sigura, cum ca popu-

Liniunea romana nu simte nici o lipsa pentru unu Congresu, si cum ca mai alesu Amploiatii inalti romani, carii au luat parte in Gubernu la consultarile asupr'a acestei cuestiuni, sau exprimat in contr'a unui asemenea congressu.

Noi n'avemu nici o scire sigura, sau nesigura despre parerea Amploiatiloru romani dela Gubernu in privinta congressului, ci simplu observamu atata, ca pentru Dnii de nationalitatea romana dela Gubernu scirea din „Kolozsvari Köz-löny“ este o provocare spre declaratiune.

Sabiiu in 27 Dec. Dupa o depesia telegr. a lei „Hermanst. Zeitung etc.“ consiliariu aulicu Salmen la cererea sea fu pusu in stare de odichna si pentru servitiile cele de multi ani si eminate, pentru credinta si alipirea cea probata totde-un'a i se descoperi deosebita recunoscintia preinalta.

Consistoriulu provincialu alu bisericeii evangelice de confessiunea augustana e conchiamatu la Sabiiu pe 14/2 Ian.

(Tramisu). Onoratului Domnu Tom'a Filipu parochu gr. or. in Porcesti. Multu pretiuite mie Binefacatoriu!

Candu fiesi care individu dein massa natiunei nostre ar pune umerulu, - ca Domnia ta - la salnica povara, ce jace greu pre scumpane natiune, intr'adeveru Romanulu n'ar ave a mai visa de pedeci, care i se opunu in afacerile sale dein minutu in minutu si dein clipa'n clipa. Domnia Ta cunoscandumi lipsa, teai uitatu cu fatia si inima de militoriu in casami si mai mangheatu in seraciami, odata cu 20 si odata cu 10 fi. v. a. Deci fiindu ca binefacerea are totudeuna de a se pretui si a fi urmarita de multumire, primesce dela mine acesta simpla multumire; ea curge dintr'o inima, ce vibreza intre simtiuri dulci pentru Domnata si carea totdeuna va fi in stare ati arata recunoscintia.

Al Domniei Tale recunoscatoriu

Sibiiu in 20/12 1062.

I. Ronjeanu Maximu Juristu.

Slimnicu in 22 Decembre 1862. Pe la 12 ore noptea isbugni in comun'a nostra focu dintr'o siura si prefaca in cenuisia inca 4 cladiri economice cu tote cele ce se aflau in giurulu loru. Intinderea focului mai departe o pota opri numai linistit'a vreme, ce se afla in momentulu acel'a, si o siura necoperita. Caus'a escarei focului se dice ca ar' fi fostu pip'a unui mire sasescu. Ar' fi de doritu, ca diregatorele comunale se iee nisce mesuri mai aspre cu fumatori de tabacu.

Bucovin'a.

„Bucovin'a“ polemiseza in contr'a unui coresp. din Cernautiu la gazet'a de Leopole, care foi romanesci proieptate nu-i prorocesce resultatu favoritoru (si dice mai pe largu totu camu aceea, ce diseramu si noi in nr. 101 alu acestei foi). Nu suntemu competinti a ne amesteca in acesta discussiune; la tota ntemplarea in sa fratii bucovineni voru face bine, deca pana cesteia ceia se voru folosi barbatesce de foile romanesci, ce esista.

Aceasi foia ne spune despre o frumoasa solemnitate petrecuta in Cernautiu in 24 Dec., onomastic'a Esc. Sele Parint. Eppu Eugemu, si lauda cu deosebire cantarile corale, esutate de tinerimea seminariului diocesanu in limb'a romana, grecesca si russesca. —

Ungari'a. Desluciri din Carasiu. (Urmare si incheiare.)

Aceste le enumerai, nu pentru ca dora eu se verificu pe d. Serbu la invinuirea cea grosolana a Dlu Poienariu, ci pentru ca in interesulu istoricu a causei nostre nationale se dau desluciri apriate, — iera in interesulu adeverului, se respingu acea calumnia si fama falsa, ca limb'a magiara s'a reintrodusu cu sulitile soldatiloru, ba inca cu cavaleria adusa din Timisiór'a!!! deorece - de ar fi fostu de lipsa, ar fi fostu aci in Lugosiu destula militia, unde de regula casarneza cate unu scadronu de ulani, si adeseori si artelera; — in sa acest'a lipsa n'a fostu, caci precum am aretatu, romanii nu demustara nici cum, ma se purtara cu pasivitate. — Altmintrele se vede, ca si intimatele consiliulu suntu asia de tari, ca si soldati. —

D-lu Serbu, adeveratu ca scia nendestularea romaniloru pentru limba, pe calea privata dela unu diregatoriu; eu barem, — nu credu ca ar fi pututu prin autoritatea sa propria se introduca limb'a romana, — ca de facea acest'a, cu debuna sem'a era delaturata, si si romanii dicea, ca decatu pe langa caderea causei limbei, si unu comisariu magiaru, — mai bine se fia asia.

Pe langa tote aceste, protocoale de incuistiune, luate prin diregatoriele din afara in limb'a romana, si multe alte acte

romane se asternura in originalu romanesc la in. tabla regesca, si la consiliu. — Acest'a a datu ocaziune, ca se iese la lumina intimatulu din 8 Ianuariu 1862 Nrulu 73,677, care s'a publicatu de aci sub Nrulu 484 si asemenea in jurnale. — Intielesulu intimatulu e, ca in urmarea rescriptuluu gratiosu din 20 Dec. 1861, Nrulu 18,280, a Cancelariei de curt, in causele comunale proprii, inca si in administratiunea interna, jurisdictiunile se se folosesc a liberu de limb'a materna (care, cea magiara, seu romana?) incatu inse in procedur'a oficiosa, a jurisdictiuniloru - qua tales - nu s'aru aplica limb'a magiara, ci alt'a moderna in tiara, — dupa spiritulu articuliloru de lege 8 din 1830, — 3 din 1836 si 6 din 1840, jurisdictiunile respective, au o datorintia nen-cungjurata, ca acele protocoale, ce se asternu pentru mai in nalt'a privire guberniala, — deca acele s'ar conduce in alt'a decatu in limb'a magiara; (adeca romanesc, slovacesc, serbesc etc.) se se compuna si in acest'a, adeca in 2 esemplare.

Acestu intimatu e ca si unu respunsu oraculicu, e nerespicatu; de alta parte nu se pote efeptua in pracsu, caci de si ar pretinde atare incuisitu, ca se se iee protocolulu in limb'a romana, — acestu protocolu candu s'aru aterne mai susu, trebuia tradusu pe limb'a magiara. — In acestu modu ar trebui la Comitatu Carasiuluu baremu 6 Translatiori. —

Pasulu intimatulu „inca si in administratiunea interna, jurisdictiunea se se folosesc a liberu de limb'a materna“ diregatorii lu esplicara asia, ca magarii scrisera in limb'a loru materna, si romanii in limb'a loru materna. — Consiliu inse nu a preceptu asia dilem'a acest'a nerespicata, deorece diregatorii romani, carii corespunsera cu centrulu romanesc, se oprira dela acesta, — si inca urma si aceea, ca Esc. S'a D. Gubernatoriulu, in caletor'a sa in Banatu, cita prin telegramu la Timisiór'a pe acei diregatori, carii corespunsera cu centrulu romanesc, — si acest'a, pe viitoriu se opri. —

Escelent'a S'a renturnandu la Bud'a, a emisu altu intimatu cu datulu din 7 Maiu 1862 N-rulu 10,055 (publicatu in Comitatu in 18 Maiu Nrulu 2089), prin care concede, ca in comune, si in causele bisericesci si scolare, locuitorii se alega limb'a loru, iera diregatorii tote indorsatele se le dec in limb'a Comunei; — si totu deodata s'a ordinaru, ca se se faca conscrierea despre tota comun'a, ca „cati romani, si alte nationalitati se afla in comuna?“ si se se arete, ca carea limba e a majoritatii si primita in comuna de oficiala? —

Pregatirea acest'a, si plansorile multe a le romaniloru din alte comitate, si deosebi alu Aradului, se vede ca au produsu unu altu nou intimatu din 15 Sept. 1862 Nrulu 56,981 publicatu aci in congregatiunea diregatoriloru din 14 Oct. N-ru 70/4461 in caus'a limbei, si tiparitu in Nrulu 93 alu „Tel. Romanu.“

Acest'a e istoria, si caus'a limbei in Carasiu, pecum o sciu si am cuprins'o eu, carele de aprobe m'amu interesatu de introducerea limbei romane. —

De asi fi avutu se respundu numai D-lui Poienariu, — atunci puteaiu in cateva sire, dar' am preferatu interesulu publicu, si pentru acest'a amu aflatu de lipsa o deslucire mai larga, si atingerea si aceloru imprejurari, cari nu suntu imediate legate de caus'a limbei, si suntu pana acum mai tote ne-cunoscute on. publicu.

In tine, vedi D-le Poienariu, ca nu dispunemu noi despre noi, si nu putemu face ce ni-ar place; — faceti baremu D-Vostre mai multu, ca aveti si cutitulu, si pana in mana, si nu ne lasati, ca strainii, candu ne plangemu pentru sorteia nostra, chiaru cu D-Vostre se ne scota ochii. — Pentru acest'a ve rugamu, se fiti mai buni patrioti si nationalisti, de catu noi! Aceste le-amu scrisu ca romanu independinte fetia cu caus'a nationala, si confluentu tu de orice imprejurari.

Dr. Marienescu.

„Concordia“ ne aduce din Ungari'a doua sciri inbucuratore. Un'a e, ca radicarea gimnasiulu rom. proieptatu in comit. Cetatii de petra se incuvinia din partea In. Locotiintie, car alt'a, ca jurnalistic'a romana de-la anulu nou 1863 are sa capete unu accrescamentu prin redigerea unei foi belletristice (de petrecere) prin d. Ioanichiu Miculescu in Pest'a. Ne luamu voia, a chiamo atentiunea on. publicu asupr'a acestei tinere intreprinderi, carea, incatu scimu, la Romanii din Austri'a e cea d'an tiau in felulu sen, si carea credemu, ca tutu-

roru Românilor, ear cu deosebire damelor le va fi cu atâta mai binevenita, cu câtu se simte mai tare lips'a unei lecture asiore, placute, desfetatôre si totdeodata si cultivatôre de spiritu si inima. — Fôia va portâ numele „Auror'a româna,“ va esî de 2-ori pe luna in câte 1 $\frac{1}{2}$ còla si va costâ pe anu 5 f., pe $\frac{1}{2}$ 2 f. 50 xr. v. a. Mai pe largu program'a a-laturata.

Principatele romane unite.

Comisiunea numita pentru facerea responsului la discursulu Tronului din 2 Dec. a. c. asterne Adunârei urmatorulu

Proieptu de adresa.

Deschiderea sesiunei presente ne aduce aminte, ca Romani'a datoredia Inaltimei Vostre realizarea Unirei Principatelor Române, si natiunea intrêga prin reprezentantii sei vine inca odata plina de gratitudine a Va esprimâ intr'uno modu solemnulu recunoscintia sa pentru gloriosulu actu alu Unirei.

Trebuintiele situatiunei nôstre atâtu interiôre catu si esteriôre reclama. cá acêsta sesiune se fie si mai roditôre in rezultate folositôre.

Pe langa lucrarea inceputa in sessie extra-ordinaria pentru votarea budgetului anului viitoru si cercetarea socotelilor Statului pe anii trecuti, noi vomu esaminâ cu atentiune si maturitate importantele proiecte de legi anunciate de Inaltimea Vostra.

Adunarea astêpta tôte acele proiecte cu o via bucuria, fagaduindu Inaltimei Vostre din 'nainte, concursulu seu celu mai activu pentru totu, ce pôte face prosperitatea morala si materiala a Tierei, si pentru totu, ce lînde la marirea viitôre a Romaniei.

Astufelu Adunarea, petrunsa de dorintiele Natiunei si convinsa, ca numai din armonia intre Tronu si Tiera pôte rezultâ fericirea obstesca, este gata a da Inaltimei Vostre tôte midilôcele cuvenite pentru desvoltarea libertatiloru publice, imbunatatirea financelorului prin ecuilibrarea cheltuieliloru cu veniturile Statului, organisarea creditulu publicu si privatu, creatiuni'e de lucrari publice, cai de comunicatie si mai cu sêma infiintiarea de linii ferocate ce ar leg'a Iasii cu capital'a. Nu mai putinu sprijinu din partene Ve asiguramu pentru desvoltarea intereselorului nôstre agricole, comerciale si industriale, respandirea instructiunii publice, incuragiarea sciintielorului si a artelorului, organisarea puterei armate cu aplicare la lucrari de utilitate publica, imbunatatirea sôrtei functionariloru publici prin mai multa stabilitate, precurmarea cestiunei rurale, reîntrarea Statului in plenitudinea drepturiloru sale asupr'a venituriloru monastiriloru dise inchinate, indeplinirea prin legi organice a lacunelorului legislatiei actuale si tôte reformele politice si sociale, de care Romani'a are nevoie.

Aceste dorintie, transformanduse in legi positive, pe bas'a mariloru principii, care au presidatu la facerea conventiei de la Paris, voru formâ mijloculu celu mai puternicu spre a conduce pe Romani la adevarat'a marire nationala.

Daca Adunarea pôte astadi intielege motivele rezervei pastrate in discursulu Tronului in privintia unor cestiuni vitale pentru Romani'a, nu se indoesce inse, ca guvernulu Inaltimei Vostre patrunsu de importantia loru lucrare cu totu patriotismulu, ce ele reclama, si pôte fi incredintiatu, ca reprezentantii natiunei voru dá ajutorulu celu mai energicu pentru solutiunea si triumfulu ori carii cestiuni legate cu autonomi'a si esistentia Romaniei.

Dumnedieu sa binecuvintedie pe Inaltimea Vostra si sa ajute Romani'a. — „Românulu“

Totu „Românulu“ ne spune, ca in siedintia sea din 22 Dec. Adunarea a decisu cu unanimitate, atara de unulu, cá averile nationale instrainate pân' aci sub denumirea de „monastirile inchinate“ sa trecâ in budgetulu venituriloru statului. Totdeodata a cerutu adunarea a i se propune din partea Ministeriului unu proieptu de lege pentru deslegarea acestei cause si a 'ncheiatu decisiunea sea cu strigarea: Sa traiesca natiunea! Numai d. Manulachi — Costachi si Ministeriulu au fostu in contra. — Déca vomu cumpant folosele cele nemesurate, ce voru curge pe venitoriu fiiloru tiei din aceste mine de aur, care pân' acum se exploatau numai prin straini si pentru straini, apoi vom intielege, pentru-ee „Românulu“ acêsta hotarire a Adunârei a numesce „actu mare,“ si 'ncheia cu cuvintele: „Traiesca natiunea si Adunarea nationala, cându merge p' o assemone cale!“

In legatura cu acêsta declaratiune a „Adunârei“ d. Brancovanu inca oferi averile Brancovenesci in administrarea Guvernului. Eata dar si alu doilea mare actu de patriotismu in acêsta di! —

Cu 1 Ian. 1863. va re'nviâ „Buciumulu“, diuaru politicu, literariu si comercialu, sub redactiunea dlui Cesaru Bolliacu. Salutâmu cu bucuria acestu diuaru, care a fostu auror'a unni dile mai frumose pentru Romani'a. Program'a lui cea noua e mare si problem'a lui grea; câci lupt'a inceputa de acestu soldatu devotatu pentru fericirea Romaniei e departe inca de a fi fiuita. Li urâmu potere, perseverantia si successu!

Franci'a. Lumea erâ curiosâ a audi responsulu Imperatului Napoleone in diu'a de anulu nou la salutârile corpului diplomaticu. Acel'a de asta data n'are insemnatate deosebita; testulu lui e acêsta: Urârile, ce mi le propuni (nuntulu papalu, care face cuventulu la astfeli de ocaziuni. R.) in numele corpului diplomaticu, me petrundu cu vivacitate. Sum fericitu, a me vedé la 'nnoirea antulu incungiuratu de reprezentantii tuturoru poteriloru. D-Vostra poteti documentâ dorintia mea de a traî cu dênsele in acele referintie amicabile, ce suntu de lipsa pentru siguritatea presintelui si venitorului.

Itali'a. Turinu 1 Ian. 1863.

20 Decem. 1862.

Regele priimi in diu'a de anulu nou pre deputatii camerei, ii indemnâ la rabdare si unitate si-i provocâ a avé 'ncredere 'n Elu, precum are si Elu in ei.

Rom'a Pap'a in aceeasi di priimi pre ambasadorulu francesu, laudâ portarea armatei francese, ce-lu apera, vorbi de Imperatulu, de Imperates'a si de Priintulu Imperatescu cu multu interessu, in fine binecuventâ pre toti oficierii si soldatii, pre familiile loru si Franci'a 'ntrêga.

Garibaldi au ajunsu in iubita sea insula Caprer'a, unde 'ndata dupa sosire pofli a fi portatu cu patulu pe'afara, cá sa-si revêda câmpurile, vii'a si olivii (maslinii), de cari fusese p'aci sa se desparta pentru totdeun'a.

Greci'a. Din mai multe cetâti departate in urgu de-la Grecii de pe acolo ajutoré de bani pentru tiera. Manifestatiunile in favôrea Priintulu Alfredu tinu rostu.

On. Secretariatu alu Asociatiunei transilvane etc. ne comunica spre publicare, ca

la fondulu

Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu a mai incursu in lunile Novembre si Decembre contribuii dela urmatotii Domni:

1) Dela D. Stefanu Sotir negociatoriu in Brasiovu o obligatiune a imprumutului de Statu dein 1854. Nr. 49996 Seria A—O in suma de 100 f. v. a. deinpreuna cu cuponii resp. si 1 f. v. a. tacs'a pentru decretu = 101 f. v. a.

2) Dela D. Gabriele Dorgo tacs'a de membru ordinariu pre an. 1863 pentru DS. si pentru Iosefu Popu insp. catastrale in Bistritia, in suma 10 f. v. a.

3) Prin D. Archivariu episcopescu in Gherla, Lazaru Husa s'a tramesu tacesele anuali de m. ord pre a. 1863 dela DD. Macedonu Popu prepositu. capitulariu 5 f.; Ioane Anderco Can. 5 f., Stefanu Biltiu Canonicu 5 f., Isidoru Colceriu Notariu consistoriale 5 f., Andreiu Antonu prefectu seminariale 5 f., Lazaru Husa 5 f.; — sum'a totale 30 f. v. a.

4. Prin D. Secretariu aulicu Vincentiu Babesiu s'a tramesu la fundulu Asociatiunei:

a) Dela Il. Sa D. Antoniu Mocioni de Foen in obligatiuni desarcinatorie de pamentu de Banatu, anume: Nrii 105, 441, 2244, si 2388 a 100 f. m. e. cu cuponele respective, in suma nominale: de 420 f. v. a.

b) Dela Il. Sa D. Georgiu Mocioni de Foen in obligatiuni urbariale de Banatu anume: Nrii 910, 915, si 916 a 100 f. m. e. in suma nominale de 315 f. v. a. — Ambii acesti bravi filii ai natiunei romané, suntu membrii fundatori ai Asociatiunei.

c) Dela Il. Sa D. Consiliariu aulicu Demetriu Moldoveanu ratele obligate pre lunile Iuniu, Iuliu, August, Septembrie, Octobru si Novembre in suma 60 f. v. a.

d) Dela DD. D. Moldoveanu, B. G. Popoviciu, Dr. Maioru, Macedonfi, End. Hormuzachi, Vasilco, V. Babesiu, Bartolomeu, Silasi, Bobu, Glodariu si I. Popoviciu tacs'a pentru 12 decrete in suma 12 f. v. a. — Sum'a totale tramesa prein D-lu Colectoriu Babesiu face in v. a. 807, dein acestia 72 f. v. a. in bani gata, si 735 f. v. a. in obligatiuni urbariale.

5) Prein D-lu Colectoriu I. Codru Dragusianulu Vice-Capitanu la Fagarasiu s'a primitu:

Dela DD. Georgie Eiseru si Daniele de Gramoiu tacs'a pentru decrete câte 1 f. = 2 f. v. a. Dela DD. Bas. Stanciu Siandru capitanu pens. si Michaela Poparadu Capitanu pens. tacsese anuali pre a. 1862 câte 5 f. — 10 f. v. a. Dela Comuna Voil'a si Constantinu Pantiu asesoriu districtuale cá membrii noi pre 1863 câte 5 f. — 10 f. v. a.

Tacsese anuali dela DD. membrii ordinari pre a. 1863 anume: dela D. Gregoriu Maieriu Asesoriu districtuale 5 f., Spiridonu Fetti Notariu primariu 5 f., Ioane Romanu Fiscalu districtuale 5 f., Georgiu Codru Dragusianu privat. 5 f., Ioane Codru Dragusianu V. Capitanu 5 f., Georgiu Eiser Negutietoriu 5 f., Petru Popescu protopopu 5 f., Samuele Paserariu 5 f., Nicolae Maniu Vicariu 5 f., si Georgiu Strembulu c. r. adjunctu 5 f., in suma 50 f.

Asia dara sum'a totala tramesa la fundulu Asociatiunei prein D. I. Codru Dragusianu face 72 f. v. a.

(Va urma).

Bibliografia.

In tipografi'a diecesana se afla sub tipariu

Sunete si Resunete.

Cercári poetice

de

Zacharia Boiu.

(Voru esti intr'o luna, voru cuprinde 6-7 cóle sívoru costá in abonamentu 50 xr. v. a. Totu venitul e menitu pentru catedral'a din Sabiiu).

In locu de recensiuone impartasimu cá-te-va probe.

III.

Romani'a.

in primaver'a anului 1862.

Pământulu inverdiesce si codrulu invieța,

Si paserile cânta de doru si de amoru;

Si riurile pléca si veselu salutéza

Campiile 'nflorite cu gratiele loru.

E tómpulu, ce descépta in inimi suveniru,

De dulce fericire, d'amare tanguiri.

De tanguiri la mine. Cáci eu sum orfelina,

Parintii mei morira, d'abia i-amu cunoscutu;

Si 'n fraged'a pruncia me pomenii straina

Pe locuri, printre ómeni, ce nu i-amu mai vediutu,

„De unde esti, copila? si care-i sórtea ta?“

Pindeamu a le respunde, dar plánsulu m'amutiá.

Cându spira scump'a limba, ce-aici e straplantata,

Unu nume de unu populu stirpitu de tómpii grei,

Atuncia parca-mi spune o síopta multu amáta,

Ca 'ntr'ensulu amu sa afli si pre parintii mei.

Si sufletu-mi s'aprinde de ne'vingibilu doru,

Sa mergu, cá peregrinulu, sa cautu mormentulu loru,

De câte ori vedu cerulu cu vénéta-i boltime,

Recugetu la cea tiéra, ce viéti'a mi-a donatu;

Acolo spunu ca cerulu cu - eterna venetime

Privesce cá'n surise pământulu seu amatu.

Si-unu doru nespunu me prinde, sa vedu cu ochii mei

Cea tiéra multu cantata cu farmecele eii.

Cându murmura 'n placere maréti'a mándr'a mare,

Ce cá si o scumpa baia mai ud'alu meu picióru,

Atuncia-mi sbóra gândulu cu sacra adorare

La tiér'a, ce-i scaldata d'unu indoitu isvoru.

Da, amu si eu o mare, dar eata marea mea

E. marea négra, négra, si nu e Adri'a!

Cându bucinulu de munte resuna 'n nopti de véra

Din culmea carpatina unu viersu asiá doiosu,

Cum sémen'acelu buciru cu celu, de care nara

Strainii, ca s'aude din Alpi la vale josu.

Cum sémen'acelu bucinu si cu ostarea mea,

Ce-adesea 'n sinulu noptii isi vérsa cup'a sea?

O! tiér'a, ce-mi remase de sacra mostenire,

E buna si frumósa, e raiu, totu flori de flori.

Cum sémena cu tine, pamentu de fericire,

Italia! Óri scii tu, ca voi sunteti sorori?

Cum sémena cu tine la fatia si placeri,

La cruda desbinare, la vecínice doreri!

63—3

Конкърс.

Devenindé staçivnea ливзъторескъ а школеі попогалe гъко-ресъритене дин Фьгърашъ вакантъ, съ decide pentru окупареа еі Конкърсѣ пълъ ла 30 Децембре а. к.

Дориторіі де а окупна ачестѣ постѣ, - къ каре есте лп-презнатъ о леафъ анвалъ де 200 фл. в. а. квартирѣ ливерѣ, 6 стлжжені де лемне — ші а 5-а парте дин пікшъріле че вінѣ ла Бісерікѣ, — сжлтѣ пофтірі амі ащерне петіціонеле сале пълъ ла сесѣ арътатлѣ термінѣ, провъзъте

1. къ Атестатѣ, къ аѣ абсолватѣ цимнасілѣ, към ші кърсилѣ педагогіко-теологікѣ лп інстїтутлѣ діечесанѣ, —

2. Атестатѣ деспре пъртареа моралъ, ші деспре къпощереа де плілѣ а къптрїлорѣ, ші а тіпїкълві бісерїческѣ, — пофтіндъсе а фї ші къптрѣцѣ лп страна дрѣптѣ, лп тоатѣ Дѣмінека ші сървътоареа де песте аѣ, сеара, ші дімінеаца, ла ачестѣ скажлѣ протопопескѣ,

Фьгъраш 2. Децембре 1862.

Інспекцівнеа сколарѣ дїстр. гр. рѣсърїтеанѣ.

Петръ Попескъ, Протопопѣ.

64—2

Конкърс.

Лп Комъна Коштегълві лп Епархіа ші Протопресвітератл Вершецълві е вакант постѣла де ливзъторїі ротълеск. Емо-лментеле анвале сжнт: 105 фл. в. а. 30 меці де гржѣ, 25 меці де къкъръз, 100 пѣнци саре, 25 пѣнци лѣмїні, 6 стлжжені де лемне, $\frac{1}{2}$ де лануѣ де гръділѣ ші кортел ливер.

Дориторїі аѣ рекърсърїле сале ачестї Консісторїі, алтържнд карта де вотеъ, адеверїнцеле деспре харпїчїле сале, деспре сєрвїцърїле пълъ акъм, ші деспре пъртареа політїкѣ ші моралъ пълъ лп 10-леа Іанварїе 1863 а сѣштерне.

Консісторїл Епархіеі Вершецълві.

65—2

Concursu.

Pentru ocuparea postului invetiatorescu la scóla populara romana gr. or. din Buciumu-Satu, sa deschide prin ácésta Concursu, pona la 10 Іануарїу 1863.

Emolumentele suntu: 200 f. v. a. si trei stangeni de lē- mne. Concurrentii au sa documentedie:

a) Ca au absolvatu celu putinu patru clase normale, si cursulu Pedagogicu in Institutulu diecesanu.

b) Ca suntu romani de religia greco-orientala,

c) Adeverintia despre portarea morala, si acestea pana la terminulu prefıptu, spre a se potea asterne Escelentїci Sale D. Episcopu diecesanu, spre parintesc'a intarire.

Abrudu in 15 Decembre 1862.

Inspectorulu Scóteloru gr. or. din Protopop. Zlatnel de josu

Absolonu Popovici

Nr. 66—1

Insciin

Din talcuirea istorica-literara a N. T. in limb'a romanésca de Vasilie Іанoviciu, c. r. profesoru alu studiulu besericescu alu N. T. la institutululu teologicu in Cernautiu a esitu la lumina prin tipariu pan'acum cincı tomuri in 138 de cóle, cuprindiendu lamurirea sant. evangellї si a fapteloru Apostoliloru, si se póte capetá prin libreri'a D-lui Enrico Pardini in Cernautiu (Bucovina), si in Sibiiu prin libreriulu S. Filtsch.

Pretıulu unui esemplariu alu celoru cincı tomuri este 14 fiorini val. austr. séu 100 lei moldovenesci.

Pretıulu singuriteloru tomuri este urmatoriulu, si anume

talcuirea s. evang. de Mateiu	2 fi.	21 cr.
„ „ Mareu	1	42 „
„ „ Luca	2	80 „
„ „ Ioane	3	57 „
faptele Apostoliloru	4	50 „

Autorulu prin aplicarea sciintieloru biblicesci s'a sirguitu pre cititorii sei a-i stramutá in véculu apostolicescu si asiá ale face cu putintia si a le inlesni temeinic'a intielegere a s. scripturi. Asemenea opu, care ar' respunde starii de facia a teologiei sistematice, pan'acuma nu se afla in limba romanésca

Correspondintia.

B. in Brasiovu. Se face.

M. in Lipov'a. Multiemimu; s'a tramisu pe posta.

TT. in Vienn'a. Fói'a e deschisa pentru totu, ce e de interessu comunu.



Cu nr. acest'a se 'ncehia ciclulu acestei foi pe anulu 1862. Rogamu pre p. t. dd. abonanti a grabi, cá noi sa ne scımu orientá, ear Dloru sa nu sufere scadere in privinti'a numeriloru de-la 'nceputu.

Redactoru respundietoru Zacharia Boiu.

Editur'a si tipariulu tipografiei diecesane.

La nr. acest'a se alatura o cóla de prenumeratiune la „Auror'a Romaná“.